

Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om produktion af årlige EF-stålstatistikker for referenceårene 2003-2009

(2003/C 45 E/17)

KOM(2002) 584 endelig udg. — 2002/0251(COD)

(Forelagt af Kommissionen den 25. oktober 2002)

BEGRUNDELSE

1. Baggrund

Retsgrundlaget for det nuværende fællesskabssystem for stålstatistikker er EKSF-traktaten, som udløber den 23. juli 2002. Den europæiske stålindustri omfatter ca. 300 virksomheder, som tegner sig for en femtedel af verdensproduktionen af stål. Disse virksomheder er næsten alle sammen store virksomheder, som har et stort behov for statistikker. Der er i tæt samarbejde med de europæiske stålbrancheorganisationer blevet udarbejdet et omfattende statistisk system med henblik på at opfylde behovene i forbindelse med de forskellige EKSF-politikker og dække industriens behov. I de fleste medlemsstater har Kommissionen indsamlet data direkte fra stålvirksomhederne eller disses nationale brancheorganisationer. Indtil år 2000 har der været anvendt 17 spørgeskemaer til månedlige data, et til kvartalsdata og ca. et dusin til årlige data. Antallet blev reduceret i 2000.

I en ledsagende forordning foreslår Kommissionen at videreføre EKSF's stålstatistiksystem indtil udgangen af 2002. Nærværende forslag vedrører EF-stålstatistikker fra 2003 og fremefter. Eurostats undersøgelser af brugernes behov viser, på hvilke områder der er behov for statistiske oplysninger efter EKSF-traktatens udløb. De berørte tjenestegrene i Kommissionen, en række ministerier i medlemsstaterne samt industrien har anmodet om, at der fortsat udarbejdes statistikker vedrørende de vigtigste områder. Behovet for fællesskabspolitikker vil imidlertid være langt mindre efter EKSF-traktatens udløb. Derfor indebærer nærværende forslag en betydelig reduktion af de officielle EF-stålstatistikker sammenlignet med EKSF's statistiske system.

En mulighed ville have været ikke at fremsætte noget forslag, men at støtte sig til den eksisterende fællesskabslovgivning. I det store og hele er det faktisk det, der er sket. Statistikkerne over produktion og salg af stålprodukter, som udgjorde en stor del af EKSF's statistiske system, vil komme til at indgå i det eksisterende fællesskabssystem af produktionsstatistikker, PRODCOM. Der er for nylig blevet godkendt en moderniseret liste over stålprodukter, og indsamlingen af statistiske oplysninger vil starte i 2003. De månedlige serier om beskæftigelsen i stålværkerne vil ikke længere blive produceret, men der vil fortsat foreligge årlige data om beskæftigelsen i stålindustrien baseret på Fællesskabets erhvervsstrukturundersøgelser.

På basis af fire af de eksisterende årlige EKSF-spørgeskemaer produceres der statistiske oplysninger, som er nødvendige for udformningen og overvågningen af Fællesskabets politik, men som ikke indsamles på grundlag af den eksisterende fællesskabslovgivning. Nærværende forslag til forordning dækker perioden 2003-2009, og den skal danne grundlag for, at der fortsat kan indsamles et centralt sæt af oplysningerne i disse spørgeskemaer i alle de EU-medlemsstater, som har en stor stålindustri. Den foreslåede forordning dækker en bestemt periode, og efter fire års forløb skal der udarbejdes en midtvejsrapport, som skal indeholde en evaluering af resultaterne samt forslag til eventuelle fremtidige foranstaltninger.

2. Forordningens indhold

Forslaget til forordning omhandler data, som tidligere blev indsamlet ved hjælp af fire EKSF-spørgeskemaer (2-50, 2-58, 2-60 og 2-61). Efter en drøftelse med brugerne er listen over variable fra disse spørgeskemaer blevet reduceret. Denne liste udgør bilaget til forordningen. Den omfatter opgørelser over jern- og stålskrot, opgørelser over energi, investeringer efter anlægstype samt produktionskapacitet.

Dataene i opgørelsen over stålskrot dækker efterspørgslen efter og udbuddet af jern- og stålskrot. Det er i dag et vigtigt råmateriale til fremstilling af stål, og det er nødvendigt at have et frit og åbent internationalt marked. Kommissionen kan have brug for disse oplysninger, hvis tredjelande indfører restriktioner for eksporten af skrot for at hjælpe deres egne industrier.

Energiopgørelsen giver ikke kun oplysninger om energiforbrug og -produktion i stålindustrien, men indirekte også om emissionen af forurenende stoffer. F.eks. bruger højovne koks, kalksten og jernmalm til at fremstille stål, og som affaldsprodukt producerer de kuldiioxid. Dataene i energiopgørelsen gør det muligt at beregne mængden af disse CO₂ emissioner.

Dataene om investeringsudgifter og produktionskapacitet anvendes til at vurdere en eventuel fremtidig under- og overkapacitet for så vidt angår bestemte kategorier af stålprodukter. Disse oplysninger er nyttige, ikke kun for industrien, men også i forbindelse med internationale handelsforhandlinger. De indgår også i et af OECD forvaltet netværk til overvågning af den globale stålproduktionskapacitet.

Vedtagelsen af denne forordning vil betyde, at udarbejdelsen af vigtige EF-stålstatistikserier kan fortsætte.

Udkastet til forordning blev drøftet på mødet i Udvalget for det Statistiske Program den 19. og 20. september 2001. Et stort flertal af medlemsstaterne kunne tilslutte sig forslaget til forordning.

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN
EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske
Fællesskab, særlig artikel 285, stk. 1,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale
Udvalg,

i henhold til fremgangsmåden i traktatens artikel 251, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Statistikkerne om stålindustrien var baseret på EKSF-trak-
taten, som udløber den 23. juli 2002. Der er derfor behov
for en ny forordning om indsamling af EU-statistikker om
stålindustrien i medfør af EF-traktaten.

(2) Det er nødvendigt at fortsætte indsamlingen af statistikker
om stålindustrien for at kunne gennemføre Fællesskabets
fremtidige stålindustripolitik. På europæisk plan findes der
ikke noget andet statistisk system, der kan dække behovet
for sådanne statistikker.

(3) Det er nødvendigt med en overgangsperiode fra 2003 til
2009 for at kunne afgøre, om stålstatistikkerne kan inte-
greres i andre statistiske systemer.

(4) Virksomhederne i stålindustrien har brug for global infor-
mation om investeringer og kapacitet for at kunne vurdere

en eventuel fremtidig underkapacitet eller overkapacitet for
så vidt angår bestemte kategorier af stålprodukter. EF-stati-
stikkerne om investeringer og kapacitet indgår i det af
OECD forvaltede globale netværk af oplysninger om stål-
produktionskapaciteten.

(5) Statistikker over energiforbruget i stålindustrien giver ikke
kun oplysninger om energianvendelse og -produktion
inden for stålindustrien, men indirekte også om emissionen
af forurenende stoffer.

(6) Statistikker over de disponible beholdninger af jern- og
stålskrot er nødvendige for at kunne overvåge anvendelsen
af dette vigtige råmateriale til produktion af stål, som der
skal være et frit og åbent marked for internationalt.

(7) De nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af denne
forordning bør vedtages i overensstemmelse med Rådets
afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse
af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelses-
beføjelser, der tillægges Kommissionen ⁽¹⁾ —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Genstand

Ved denne forordning opstilles der en fælles ramme for en
systematisk produktion af EF-stålstatistikker for referenceårene
2003-2009.

⁽¹⁾ EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23.

Artikel 2

Definitioner

I denne forordning har udtrykkene »EF-statistikker« og »produktion af statistikker« den betydning, der er angivet i Rådets forordning (EF) nr. 322/97 ⁽¹⁾.

Artikel 3

Anvendelsesområde

Medlemsstaterne sender De Europæiske Fællesskabers Statistiske Kontor (Eurostat) data om stålindustrien, defineret som gruppe 27.1 i den statistiske nomenklatur for økonomiske aktiviteter i Det Europæiske Fællesskab (»NACE Rev. 1«), som blev indført ved Rådets forordning (EØF) nr. 3037/90 ⁽²⁾.

Udgør værditilvæksten i faktorpriser for virksomhederne i en medlemsstats stålindustri mindre end 1 % af EU-totalen, er det ikke nødvendigt at indsamle oplysninger om kendetegnene.

Artikel 4

Kendetegn

De leverede data, som skal være i overensstemmelse med det format, der er angivet i bilaget, skal vedrøre kendetegn for faglige enheder og virksomheder med mindst 50 ansatte.

Artikel 5

Tidsperiode og hyppighed

Medlemsstaterne udarbejder de data, der er omhandlet i denne forordning, første gang for året 2003 og derefter for hvert år indtil 2009.

Artikel 6

Indberetning af data

De pågældende nationale myndigheder indberetter i elektronisk form til Eurostat de data og metadata, der er indsamlet i henhold til denne forordning.

Indberetningen skal opfylde en passende dataudvekslingsstandard, som er godkendt i overensstemmelse med fremgangsmåden i artikel 8, stk. 2. Eurostat stiller den nødvendige dokumentation vedrørende de godkendte standarder til rådighed og giver vejledning i, hvordan disse standarder skal implementeres i overensstemmelse med kravene i denne forordning.

Artikel 7

Gennemførelsesforanstaltninger

Følgende foranstaltninger til gennemførelse af denne forordning fastlægges i overensstemmelse med proceduren i artikel 8, stk. 2:

- a) tilføjelser til, sletning af elementer i eller ændringer af listen over kendetegn
- b) indberetningsformater.

Artikel 8

Procedure

1. Kommissionen bistås af det ved afgørelse 89/382 (EØF/Euratom) ⁽³⁾ nedsatte Udvalg for det Statistiske Program.

2. Når der henvises til dette stykke, anvendes artikel 5 og 7 i afgørelse 1999/468/EF i overensstemmelse med samme afgørelses artikel 8.

Det tidsrum, der nævnes i artikel 5, stk. 6, i afgørelse 1999/468/EF, fastsættes til tre måneder.

3. Udvalget fastsætter sin forretningsorden.

Artikel 9

Rapporter

Senest fem år efter denne forordnings ikrafttrædelsesdato forelægger Kommissionen Europa-Parlamentet og Rådet en rapport om dens gennemførelse.

Rapporten skal bl.a. indeholde:

- a) en vurdering af, hvor stor gavn Fællesskabet, medlemsstaterne samt leverandørerne og brugerne af de statistiske oplysninger har af de producerede statistikker set i forhold til, hvad det koster at udarbejde dem
- b) en vurdering af kvaliteten af de producerede statistikker
- c) en kontrol af synergien med andre fællesskabsaktiviteter
- d) forslag til eventuelle ændringer, som vil kunne forbedre den måde, hvorpå denne forordning fungerer.

Artikel 10

Ikrafttræden

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

⁽¹⁾ EFT L 52 af 22.2.1997, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 293 af 24.10.1990, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 181 af 28.6.1989, s. 47.

BILAG

LISTE OVER DE KENDETEGN, DER SKAL INDBERETTES OPLYSNINGER OM TIL EUROSTAT I HENHOLD
TIL ARTIKEL 4

1. Årlige statistikker om stål- og støbejernskrotopgørelser

Enhed: tons

Kode	Betegnelse
	STÅL- OG STØBEJERNSSKROTOPGØRELSE
1010	Lagre på årets første dag
1020	Værkets egne tilgange
1030	Tilførsler (1031 + 1032 + 1033)
1031	— fra det indenlandske marked
1032	— fra fællesskabslande
1033	— fra tredjelande
1040	I alt til rådighed (1010 + 1020 + 1030)
1050	Forbrug i alt
1051	— heraf i elektroovne
1052	— heraf skrot af rustfrit stål
1060	Leverancer
1070	Lagre på årets sidste dag (1040 - 1050 - 1060)

2. Brændsels- og energiforbrug samt opgørelse over elektrisk energi i stålindustrien

Del A: Brændsels- og energiforbrug efter anlægstype (*)

Enhed: tons eller gigajoule (GJ)

Kode	Betegnelse	Kommentar
	BRÆNDELS- OG ENERGIFORBRUG	
2010	Fast brændsel (2011 + 2012)	tons
2011	— Koks	tons
2012	— Andet fast brændsel	tons
2020	Flydende brændsel	tons
2030	Gas (2031 + 2032 + 2033 + 2034)	GJ
2031	— Højovalgsgas	GJ
2032	— Koksværksgas	GJ
2033	— Konvertergas	GJ
2034	— Anden gas	GJ
2040	Udlandsleverancer af højovalgsgas	GJ
2050	Udlandsleverancer af konvertergas	GJ

(*) Chargeblandingsanlæg — Højovalg og elektroråjernsovne — Stålværker — Valseværker — Elværker — Andre områder.

Part B: Opgørelse over elektrisk energi i stålindustrien

Enhed: MWh

Kode	Betegnelse
	OPGØRELSE OVER ELEKTRISK ENERGI I STÅLINDUSTRIEN
3100	Ressourcer (3101 + 3102)
3101	— Bruttoproduktion
3102	— Forsyninger fra andre værker
3200	Anvendelsesområder (3210 + 3220 + 3230)
3210	Forbrug efter områder (3211 + 3212 + 3213 + 3214 + 3215 + 3216 + 3217)
3211	— Sintringsanlæg og chargeblandingsanlæg
3212	— Højovne og elektroråjernsovne
3213	— Elektrostålværker og strengstøbningsanlæg
3214	— Andre stålværker og strengstøbningsanlæg
3215	— Valseværker
3216	— Elværker
3217	— Andre områder
3220	Leverancer til andre værker
3230	Tab

3. Undersøgelse af investeringer i jern- og stålindustrien (Udgifter og produktionskapacitet)

Part A: Udgifter

Enhed: Mio. euro

Kode	Betegnelse
	INVESTERINGSUDGIFTER I JERN- OG STÅLINDUSTRIEN
4010	Koksværker
4020	Chargeblandingsanlæg
4030	Anlæg til produktion af råjern og ferrolegeringer (inkl. højovne)
4040	Stålværksstøberier
4041	— heraf elektroanlæg
4050	Strengstøbningsanlæg
4060	Valseværker (4061 + 4062 + 4063 + 4064)
4061	— Flade produkter
4062	— Lange produkter
4063	— Koldvalseværker til bredbånd
4064	— Anlæg til coatede produkter
4070	Andre områder
4100	Total (4010 + 4020 + 4030 + 4040 + 4050 + 4060 + 4070)
4200	Heraf til forureningsbekæmpelse

Del B: Produktionskapacitet

Enhed: 1 000 tons pr. år

Kode	Betegnelse
	STØRST MULIGE PRODUKTION I JERN- OG STÅLINDUSTRIEN (PRODUKTIONSKAPACITET)
5010	Koks
5020	Chargeblanding
5030	Støbejern og ferrolegeringer
5040	Råstål (5041 + 5042)
5041	— heraf elektroanlæg
5042	— heraf anvendt til strengstøbning
5050	Produkter fremstillet direkte ved varmvalsning (5051 + 5052)
5051	— Flade produkter
5052	— Lange produkter
5060	Produkter fremstillet af varmvalsede produkter (ekskl. coatede produkter)
5061	— heraf produkter fremstillet ved koldvalsning
5070	Coatede produkter